

INVITATION EN FAVEUR DE L'ŒUVRE PAR  
MGR. DE TLOA.

La Chapelle de la Mission du Lac de Beauport menaçant ruine, il est nécessaire d'en bâtir une nouvelle.

Mais les habitants de cette localité, étant pauvres et en petit nombre, sont incapables de bâtir cette Chapelle, sans avoir quelque assistance.

J'invite donc les personnes charitables à les aider dans cette pieuse entreprise.

(Signé) † C. F. EVÈQUE DE TLOA.

QUEBEC, 6 Sept., 1862.

(Pour vraie copie,)

HYACINTHE GAGNON, PTE,  
Curé du Lac de Beauport.

(TRANSLATION.)

INVITATION IN FAVOR OF THE WORK BY  
THE BISHOP OF TLOA.

As the Chapel of the Mission of Lake Beauport has fallen into ruin, it is necessary to build a new one.

But the inhabitants of that locality, being poor and small in number, are unable to build this Chapel, without receiving some assistance.

I therefore invite charitable persons to assist them in this pious enterprise.

(Signed,) † C. F. BISHOP OF TLOA.